

Aktuelle Kurse		
Wochensumme vom 23. Januar 2003		
Noten	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4225	1.5125
USD	1.3175	1.4075
GBP	2.1475	2.2875
CAD	0.8500	0.9500
JPY	1.0900	1.2000
Devisen	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4525	1.4755
Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 86 90		
Umwertung der Edelmetalle		
1 kg Gold	CHF 15 731.—	16 081.—
1 Unze Gold	USD 362.05	365.05
1 kg Silber	CHF 203.80	223.80
Vreneli	CHF 85.—	102.—
Kruger	CHF 474.—	528.—
LLB-Festgeldzinsen		
Mindesteinlage: CHF 50 000.—		
EUR 25 000.—, GBP / USD 40 000.—		
Monate	3	6
CHF	1/4 %	1/4 %
EUR	2 %	2 %
GBP	3 1/4 %	3 1/4 %
USD	1/4 %	1/4 %
Weitere Wahrungen auf Anfrage.		
Festgeldabschlüsse Telefon 236 86 80		
LLB-Kontokorrentzinsen		
2 Jahre	CHF 1 %	EUR 2 1/4 %
3 Jahre	1/4 %	2 1/4 %
4 Jahre	1 %	
5 Jahre	1 1/4 %	
6 Jahre	1 1/4 %	
7 Jahre	1 1/4 %	
8 Jahre	1 1/4 %	
LLB-Inhaberaktien		
LLB Inhaberaktie	560.—	
LLB-Anlagefonds		
Inventarwerte vom 22. Januar 2003		
LLB Obligationenfonds		
LLB Euro Alternativ Invest	CHF	102.30*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	92.20*
Inventarwerte vom 23. Januar 2003		
LLB Aktienfonds		
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	147.45*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	71.50*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	69.85*
LLB Fit For Life Invest	CHF	68.75*
LLB 50 Leaders Stufen Invest II	CHF	62.85*
LLB High Tech Invest	CHF	33.80*
LLB A&O Invest	CHF	66.10*
LLB Gemischte und andere Fonds		
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	93.75*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	98.73*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	77.05*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	84.08*
LLB TOPportunities Invest	EUR	87.28*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	86.95*
LLB Portfolio Invest		
Obligationen CHF	CHF	116.95*
Obligationen EUR	EUR	67.89*
Obligationen USD	USD	141.41*
Aktien Schweiz	CHF	105.75*
Aktien Europa	EUR	53.20*
Aktien Nordamerika	USD	114.60*
Aktien Japan	JPY	7772.—*
* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission		
Edelmetalle bis 22.00 Uhr, bis 23.03.00 ab 17.00 Uhr		
Detaillierte Informationen: www.llb.li		

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen gut gehalten

ZÜRICH – Die Franken-Obligationen haben sich am Donnerstag gut gehalten präsentiert. Händler sagten, das Geschehen habe sich auf den Graumarkt konzentriert. Dort seien die Umsätze recht gut dank einiger neuer quellensteuerfreier Papiere und dem erfolgreichen Eidgenossen-Tender vom Vortag. Die Emissionstätigkeit habe auch für ein gutes Umfeld gesorgt. «Die für einmal-festere Aktien haben uns daher nicht stärker beeindruckt. Die Erholung war rein technisch und im Ausmass wegen kräftiger Gewinne bei einzelnen Schwergewichten eher etwas gar heftig ausgefallen», erklärte ein Händler. Der März-Conf notierte um 11 Basispunkte höher auf 130,48 Prozent. Es wurden 463 Kontrakte gehandelt. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) am Morgen berechnete zehnjährige Kassazinssatz stieg auf 2,45 (Vortag 2,44) Prozent. Händler sagten, die Marktteilnehmer trauten der Erholung bei den Aktien nicht so recht.

Aktien Schweiz

Jahres- höchst	Jahres- tiefst	(in CHF)	23.1.	V.94
17.35	1.41	ABB Ltd N	4.42	-0.67
60.75	54.5	Absolut Eur (EUR)	54.8	-1.26
215.5	200.	Absolut Inv (USD)	201	-0.49
59.5	49.3	Absolut Tech (USD)	50.7	0.00
218.75	210.25	Absolute US (USD)	214	0.00
480.	300.	Accu Oerikon N	301	0.00
253.	240.	Acorn Strategies N	248	0.00
81.55	40.	Action N	60	-1.47
114.25	33.85	Adcoo N	43.5	-1.13
110.	43.25	Age Charmilles N	44	1.14
139.	90.75	AG Private Eq. N	98.25	0.00
84.5	74.	Aireal Hold. N	77.7	0.25
94.52	50.86	Alpine Select N	51.75	1.47
435.	288.	Also Holding N	300	0.00
41.25	36.	Altn N (USD)	41.25	2.48
19.95	7.15	Amays N	11.1	0.45
50.3	48.6	APE I (USD)	46.75	-0.31
111.	59.	Apria-Forster	74.9	0.00
25.4	2.25	Ascom N	3.51	-7.38
915.	772.	ATEL N	775	-0.64
105.75	57.	Bachem N-B	66	-2.94
148.	45.	Balrose N	51.55	-1.05
185.	108.	Bary Callebaut N	157.5	1.28
678.	605.	Basellandoch. KB	678	0.00
72.5	65.15	Basler KB PS	72.5	0.27
23.35	9.1	Basopur Hold N	9.81	-2.87
116.	48.	BB Biotech I	52	2.28
28.5	15.5	BB Medtech I	20.9	-2.33
145.	80.	Beau-Rivage N	89.1	1.54
141	130.85	BEK/BCBE N	140	0.17
610.	300.	Belimo Hold. N	350	-0.43
770.	522.	Bell Hold. N	755	-0.65
689.	550.	Bergbahn Engelnb.	600	0.00
38.4	11.25	Berna Biotech N	11.9	0.00
192.5	176.	Bk Coop I	186.25	0.00
330.	280.	Bk Linth N	312	-0.63
3710	1150.	Bk Sarasin N-B	1500	0.00
65.1	39.15	Bobst Group N	41	0.00
132.	51.	Bon Appetit N	52.05	-7.05
900.	820.	Bondpartners I	870	0.00
43.75	28.	Bossard Hold I	33.5	-2.61
150.	115.	Bque Ct. GE I	139	0.72
220.	185.	Bque Ct. JU I	198	-1.00
276.4	7.8	Bque Ct. VD N	80	0.00
25.25	7.7	BT&T Life I	7.7	0.00
92.	98.	BT&T Time I	9.8	-2.00
258.28	125.	Bucher Hold I	129.5	-0.76
250.	188.	BVZ Holding N	200	5.26
210.	120.	Calida Hold N	131	0.00
34.	2.2	Card Guard N	3.26	-0.30
176.	140.	Castle Alter N	144	2.85
130.	58.	Castle Private I	66	0.76
259.	72.96	Centerpulse N	234	-2.70
2300.	1700.	Centrischw KW I	1901	-4.99
126.92	68.7	Ciba SC N	90.3	-1.52
535.	360.	Cie Gaz Vevey	500	0.00
40.3	20.2	Clariant N	20.9	0.72
209.	125.	Comet N	140	3.70
89.8	53.	Convenum N	61.6	-2.91
1210.	855.	Cortezia Hold I	930	-1.06
39.	14.8	COS Computer I	16.5	-2.94
1350.	1000.	CPH Ch & Papier	1170	1.73
67.08	19.35	CS Group N	31.15	1.79
48.5	19.6	Cy Biosci N	24	-6.69
2439.	1630.	Dätwyler I	2125	1.19
1255.	395.	Dietronic N	560	-2.60
7.6	0.3	Distefora Hold I	1	0.00
360.	350.	Edipresse I	414.5	-0.12
720.	540.	Echhof Hold N	550	-3.50
525.	295.	EG Laufenburg	476	0.00
6550.	4827.	EMS Chemie I	5000	-0.99
96.	58.	ENR Russia	79.5	-0.62
35.	20.	Escor I (NW 10)	25.9	0.00
216.	53.	ESEC N	104	3.74
447.66	338.19	Gebert N	403	-1.70
416.	106.	General N	152	1.33
2350.	1470.	Getz Romang N	1485	-6.01
1610.	800.	Getz Romang PS	1415	-0.35
683.	518.	Givaudan N	608	-0.65
625.	610.	Givaudan N 2L	612	-0.64
1000.	650.	Gorngrat-M. Rosa	665	0.00
510.	440.	GR KB PS	490	-2.97
13.6	0.04	Gretag Imaging N	0.06	-14.28
1290.	615.	Gurt-Heberlein I	642	-4.17
259.5	109.	Helvetia-Patina N	152	-1.29
212.	137.	Hero I	144	0.00
515.	265.	Hiestand A. Hold N	280	0.71
1315.	765.	Hilti PS	856	-1.26
394.	193.	Holcim I	225	-3.01
80.	35.5	Holcim N	43.45	-3.44
113.75	23.25	Huber & Suhner N	34	-2.29
187.	134.	Hugi I	178	-0.55
2385.	2050.	Hypo Lentzburg	2385	0.00
208.	105.	Ind. Hold. Cham	170	0.00
340.	250.	InCentive I	325	-1.51
179.	51.	InCon N	55.25	-1.33
71.	22.05	Infranon I	29	3.57
126.	79.	Interroll Hold N	98	1.03
5.9.	0.85	IsoTis N	0.92	1.09
280.	195.	IVF Hartmann N	239.5	1.91
1920.	780.	Jelmo I	805	0.62
49.4.	1.32	Jomed I	1.85	-52.56
580.	251.	Julius Bär I -A-	292.5	0.51
555.	257.5	Julius Bär 2L	300	0.00
178.	220.	Jungfrauabahn N	245	-2.00
410.	214.	Kaba Hold N	212	-2.07
280.	80.	Kardex I	80	-0.12
270.	72.1.	Kardex PS	72.5	-2.02
91.8.	36.6.	Komax Hold N	44.5	-8.80
95.	15.5.	Kudelski I	17.35	1.16
118.	75.05	Kühne & Nagel	88	3.52
580.	175.	Kuoni N	253	-4.52
376.5.	311.	KW Laufenburg	370	0.00
680.	500.	Laus-Ouchy Hold	599	13.01
189.75.	51.	Leica Geosystems	61.5	-9.55
295.	229.	LEM Holding N	240	0.00
800.	530.	Liecht. Landesbk	560	0.00
10000.	7800.	Lindt&Sprungh N	7990	0.31
980.	730.	Lindt&Sprungh PS	765	-1.29
244.	155.25	Loeb	199.75	6.81
83.85.	30.1.	Logitech	47.25	0.96
121.	77.25	Lonza Group N	81.5	2.06
164.	138.	Luzerner KB N	157	0.00
245.	150.	Maag Hold I	193	0.00
22.5.	8.9.	Mach Hitech I	11.5	-5.02
1760.	1360.	Metal Zug PS	1680	0.59
94.5.	52.	Metraux Svcs N	52	-7.14
595.	215.	Micro Value I	295	-1.86
52.4.	15.9.	Micronas N	23.1	-2.94
134.	6.	Mikron N	9	-3.74
4.8.	0.8.	Mobilzone I	1.15	-2.54
525.	360.	Montreux-Palace	525	0.00
540.	442.5	Movenpick I	499	1.83
181.57.	67.45	Movenpick N	99	10.00
397.	271.	Nestlé N	274.5	-1.96
6.75.	1.05.	NETInvest N	1.46	0.68
35.	9.	New Venturetec I	12.9	-4.44
109.5.	6.	Nextiom Holding I	10.95	-0.45
110.	53.9.	Nobel Biocare I	83.7	-1.52
69.1.	49.2.	Novartis N	50.4	1.00
1612.	840.	Orell Fussli	980	-2.00
8.8.	1.45.	Orion Systems N	2.09	-0.47
140.	44.05.	OZ Holding I	78	-1.26
3725.	2000.	Pargesa	2470	-2.37
399.5.	330.	Peiham Invest I	340	0.00
6100.	2555.	Parrot Duval I	3400	0.59
499.28.	201.5.	Phoenix Mecano	225	0.00
41.75.	10.9.	Phonak Hold N	12.25	-5.76
140.5.	29.9.	Private Equity N	37	8.82
79.	25.	ProgressNow N	40	0.00
159.5.	144.5.	PSP Swiss Prop. N	151.75	-0.49
246.	185.	Publ'Groupe AG N	210	-0.23
120.	25.	Quadrant Hold N	28	0.00
488.94.	375.02.	Raelia Energie PS	464	3.11
649.	541.89.	Raelia Energie	561	-3.27
100.25.	81.75.	REG Real Est. N	87.5	-2.28
695.	102.5.	Reitananstalt N	125.25	-0.59
399.29.	260.	Rieter N	270	-1.81
196.25.	131.75.	Roche I	175.75	-3.30
134.25.	88.5.	Roche GS	100.25	2.61
55.	31.	Rothornbahn N	50	0.00
216.75.	172.	St. Galler KB N	207.5	-0.24
520.	318.	SAIA-Burgess N	335	0.00
61.5.	21.5.	SAM Smart I	25.8	0.78
170.23.	97.5.	Sarna N	106.5	-2.73
45.	19.5.	Saurer N	34	0.00
412.	140.	Schaffner Hold N	144	-2.70